

تعميم وسيط رقم ٣٣

للمصارف وللمؤسسات المالية
وللمؤسسات التي تتعاطى العمليات المالية والمصرفية بالوسائل الالكترونية

نودعكم ربطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ٨٤٣٠ تاريخ ٢٠٠٣/٧/٣ المتعلق بتعديل القرار
الاساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ (العمليات المالية والمصرفية بالوسائل الالكترونية).

بيروت ، في ٣ تموز ٢٠٠٣

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

قرار وسيط رقم ٨٤٣٠

تعديل القرار الاساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠
(العمليات المالية والمصرفية بالوسائل الالكترونية)

ان حاكم مصرف لبنان،
بناءً على قانون النقد والتسليف لا سيما المادتين ٧٠ و١٧٤ منه،
وبناءً على القانون رقم ١٣٣ تاريخ ١٩٩٩/١٠/٢٦ المتعلق بمهام مصرف لبنان ،
وبناءً على القرار الاساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ المتعلق بالعمليات المالية المصرفية
بالوسائل الالكترونية ،
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ
٢٠٠٣/٧/٢،

يقرّر ما يأتي:

المادة الأولى: يلغى نص المادة الحادية عشرة من القرار الاساسي رقم ٧٥٤٨
تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ ويستبدل بالنص التالي :
«على المؤسسات المشار اليها في المادة الثالثة من هذا القرار والتي تتعاطى
عمليات التحويل النقدية إلكترونياً إعلام كل من مديرية الاسواق المالية لدى
مصرف لبنان ولجنة الرقابة على المصارف ، خلال الايام العشرة الاولى من كل
شهر ، عن حجم هذه العمليات من والى لبنان خلال الشهر المنصرم ، وفقاً
للانموذج (CET-1) المرفق.
يتم اعداد الانموذج المشار اليه اعلاه على اسطوانة (diskette)، وفقاً لبرنامج يتم
الاستحصال عليه من مديرية المعلوماتية لدى مصرف لبنان. »

المادة الثانية: يلغى الجدول المرفق بالقرار الاساسي رقم ٧٥٤٨ تاريخ ٢٠٠٠/٣/٣٠ ويستبدل
بالانموذج (CET-1) المرفق بهذا القرار.

المادة الثالثة: يُعمل بهذا القرار فور صدوره .

المادة الرابعة: يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية .

بيروت، في ٣ تموز ٢٠٠٣

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

عمليات التحويل النقدية الالكترونية من وإلى لبنان
 نموذج (CET-1) الوضعية الشهرية
 رقم واسم المصرف او المؤسسة
 كما في

الى لبنان			من لبنان			رمز واسم البلد
عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	
						Algeria الجزائر DZ
						Saudi Arabia السعودية SA
						Bahrain البحرين BH
						Djibouti جيبوتي DJ
						Egypt مصر EG
						UAE الامارات العربية المتحدة AE
						Iraq العراق IQ
						Jordan الاردن JO
						Qatar قطر QA
						Kuwait الكويت KW
						Libya ليبيا LY
						Morocco المغرب MA
						Mauritania موريتانيا MR
						Oman سلطنة عمان OM
						Palastine فلسطين PS
						Somalia الصومال SO
						Sudan السودان SD
						Syria سوريا SY
						Tunisia تونس TN
						Yemen اليمن YE
						Comoros جزر القمر KM
						Albania البانيا AL
						Austria النمسا AT
						Belgium بلجيكا BE
						Bulgaria بلغاريا BG
						Cyprus قبرص CY
						Denmark الدانمارك DK
						Spain اسبانيا ES
						Finland فنلندا FI
						France فرنسا FR
						Greece اليونان GR
						Netherlands هولندا NL
						Hungary هنغاريا HU
						Irland ايرلندا IE
						Iceland ايسلندا IS
						Italy ايطاليا IT
						Leichtenstein ليشنتاين LI
						Luxembourg لوكسمبورغ LU
						Malta مالطا MT
						Monaco موناكو MC

عمليات التحاويل النقدية الالكترونية من والى لبنان
 رقم واسم المصرف او المؤسسة
 نموذج (CET-1) الوضعية الشهرية
 كما في

الى لبنان			من لبنان			رمز واسم البلد
عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	
						Norway النرويج NO
						Poland بولندا PL
						Portugal البرتغال PT
						Germany المانيا DE
						Romania رومانيا RO
						United Kingdom بريطانيا GB
						Sweden السويد SE
						Switzerland سويسرا CH
						Czech تشيكيا CZ
						Turkey تركيا TR
						Russia روسيا RU
						Yugoslavia يوغوسلافيا YU
						Gibraltar جبل طارق GI
						Vatican فاتيكان VA
						Moldova مولدوفا MD
						Latvia لتفيا LV
						Lithuania ليثوانيا LT
						Estonia استونيا EE
						Andorra أندورا AD
						Belarus روسيا البيضاء BY
						Herzegovina&Bosnia بوسنة وهرسك BA
						Croatia كرواتية HR
						Faroe Islands جزر فارو FO
						Macedonia مقدونيا MK
						Slovenia سلوفانيا SI
						Slovakia سلوفاكيا SK
						Ukraine أوكرانيا UA
						SanMarino سان مارينو SM
						جزر سفالبارد وجان ماين SJ
						Bouvet Island جزيرة بوفيت BV
						Afganistan افغانستان AF
						Bangladesh بنغلادش BD
						China الصين CN
						N.Korea كوريا الشمالية KP
						S.Korea كوريا الجنوبية KR
						Fiji فيدجي FJ
						Hong Kong هونغ كونغ HK
						India الهند IN
						Indonesia اندونيسيا ID
						Iran ايران IR

عمليات التحويلات النقدية الالكترونية من والى لبنان
 رقم واسم المصرف او المؤسسة
 نموذج (CET-1) الوضعية الشهرية
 كما في

الى لبنان			من لبنان			رمز واسم البلد
عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	
						Japan اليابان JP
						Lao لوس LA
						Malaysia ماليزيا MY
						Nepal نبال NP
						Pakistan باكستان PK
						Philippines الفلبين PH
						Singapore سنغابور SG
						Sri Lanka سيرلانكا LK
						Thailand تايلند TH
						Taiwan تايوان TW
						Viet Nam فيتنام VN
						Armenia ارمينيا AM
						Kazakhstan كزاخستان KZ
						Uzbekistan ازباكستان UZ
						Bhutan بوتان BT
						Brunei بروناي - دار السلم BN
						Azerbaijan أذربيجان AZ
						Kyrgyzstan كرخستان KG
						Tajikistan طاجيكستان TJ
						Turkmenistan توركمانستان TM
						Georgia جورجيا GE
						Macau ماكاو MO
						Maldives جزر الملديف MV
						Mauritius جزر موريس MU
						Mangolia منغوليا MN
						Cambodia كامبوديا KH
						Myanmar ميانمار MM
						Timor-Leste تيمور TL
						Palau بالو PW
						S.Africa افريقيا الجنوبيه ZA
						Benin بينين BJ
						Botswana بوتسوانا BW
						Burundi بوروندي BI
						Cameroon الكاميرون CM
						Congo الكونغو CG
						IvoryCost ساحل العاج CI
						C.Africa افريقيا الوسطي CF
						Ethiopia اثيوبيا ET
						Gabon الغابون GA
						Gambia غامبيا GM

عمليات التحويل النقدية الالكترونية من والى لبنان
 رقم واسم المصرف او المؤسسة
 نموذج (CET-1) الوضعية الشهرية
 كما في

الى لبنان			من لبنان			رمز واسم البلد
قيمة العمولة (\$)	قيمة العمليات (\$)	عدد العمليات	قيمة العمولة (\$)	قيمة العمليات (\$)	عدد العمليات	
						Ghana غانا GH
						GuiniaBissau غينيا بيساو GW
						Guinia غينيا GN
						BurkinaFaso بوركينافاسو BF
						Kenya كينيا KE
						Lesotho ليسوتو LS
						Liberia ليبيريا LR
						Madagascar مدغشقر MG
						Malawi مالوي MW
						Mali مالي ML
						Niger النيجر NE
						Nigeria نيجيريا NG
						Principe&SaoTome ساوتومي وبرنسب ST
						Senegal السنغال SN
						Seychelles سي شل SC
						SierraLeone سيراليون SL
						Swaziland سوزيلند SZ
						Tanzania تانزانيا TZ
						Chad تشاد TD
						Togo توغو TG
						Uganda اوغاندا UG
						Zaire زائير ZR
						Zambia زامبيا ZM
						Zimbabwe زمبابوي ZW
						Rwanda رواندا RW
						CapeVerde كابفيرد CV
						Angola أنغول AO
						Eritrea أريتريا ER
						Mozambique موزمبيق MZ
						Namibia ناميبيا NA
						Reunion جزيرة رينيون RE
						Equator-Guinea غينيا الاستوائية GQ
						Western Sahara الصحراء الغربية EH
						St.Helena سان هيلين SH
						Mayotte مايوت YT
						Argentina الارجننتين AR
						Bahamas البهاما BS
						Barbados باربادوس BB
						Bolivia بوليفيا BO
						Brazil البرازيل BR

عمليات التحويل النقدية الالكترونية من وإلى لبنان
 نموذج (CET-1) الوضعية الشهرية
 كما في

الى لبنان			من لبنان			رمز واسم البلد
قيمة العمولة (\$)	قيمة العمليات (\$)	عدد العمليات	قيمة العمولة (\$)	قيمة العمليات (\$)	عدد العمليات	
						Canada كندا CA
						Chile تشيلي CL
						Colombia كولومبيا CO
						CostaRica كوستاريكا CR
						Cuba كوبا CU
						USA الولايات المتحدة الامركية US
						Guatemala غواتيمال GT
						Guyana غوايانا GY
						Haiti هاييتي HT
						Honduras الهندوراس HN
						Jamaica جامايكا JM
						Mexico المكسيك MX
						Nicaragua نيكاراغوا NI
						Panama باناما PA
						Paraguay باراغواي PY
						Peru البيرو PE
						R.Dominican جمهورية الدومينيك DO
						Tobago&Trinidad ترينيداد وتوباغو TT
						Uruguay الاوروغواي UY
						Venezuela فنزويل VE
						El Salvador السلفادور SV
						PuertoRico بورتو ريكو PR
						UK.Virgin فرجين ايلنداانكليزية VG
						Cayman Islands كايمان ايلندز KY
						Belize بيليز BZ
						FrenchGuiana غوايانا الفرنسية GF
						Ecuador الاكوادور EC
						Suriname سورينام SR
						Barbuda&Antigua انتيغا وباربودا AG
						Bermuda برمودا BM
						FalkLand Islands جزر فولكلاند FK
						Grenada غرينادا GD
						Guadeloupe غوادالوبي GP
						Martinique المارتينيك MQ
						Netherld-Antilles نذرلاند-انتييس AN
						St. Lucia سان لوسيا LC
						Gr&ST.Vincent سان فنست و غرنادين VC
						Aruba اروبا AW
						Anguilla أنغيا AI
						Cocos Islands جزر الكوكو CC

عمليات التحاويل النقدية الالكترونية من والى لبنان
رقم واسم المصرف او المؤسسة
نموذج (CET-1) الوضعية الشهرية
كما في

الى لبنان			من لبنان			رمز واسم البلد
عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	عدد العمليات	قيمة العمليات (\$)	قيمة العمولة (\$)	
						Dominica دومانیکا DM
						GreenLand غرين لاند GL
						MontSerrat مونتسرات MS
						Nevis&St.Kitts سان كيتس ونفيس KN
						Miquel&StPierre سان بيار وميغال PM
						Caicos&Turks جزر ترك وكايكوس TC
						جزر جورجيا وسندويش الجنوبية GS
						US.Virgin فرجين أيلند الامركية VI
						Australia اوستراليا AU
						NewZealand نيوزيلندا NZ
						Vanuatu فانواتو VU
						Antarctica انترتيك AQ
						Christmas Island جزر كريسماس CX
						Kiribati كيريباتي KI
						Marshall Islands جزر المارشال MH
						Nauru نورو NR
						Samoa ساموا WS
						Solomon Islands جزر السلمون SB
						Micronesia ميكرونيزيا FM
						Tonga تونغا TO
						Tuvalu توفالو TV
						Guam غوام GU
						NewCaledonia كاليدونيا الجديدة NC
						Cook Islands جزر الكوك CK
						AmericanSamoa ساموا الاميركية AS
						Fr.Polynesia بولنيزيا الفرنسية PF
						French Territo أنترتيك الفرنسية TF
						McDonald&Heard هورد وماكدونالد HM
						Niue نيو NIUE
						Norfolk Islands جزر نورفولك NF
						North.Mariana نورثرن مارياناس MP
						Papua NewGuinea بابويا نيوجينيا PG
						Picaim جزر بتكارن PN
						Tokelau توكيلو TK
						MinorOutling US جزر ماينور أوتلين UM
						Futuna&Wallis جزر والس وفورتونا WF
						Total المجموع TOT

رقم واسم المصرف او المؤسسة

عمليات التحاويل النقدية الالكترونية من والى لبنان

نموذج (CET-1) الوضعية الشهرية

كما في :

الملف PM030731.999

مجموع الاسطوانة للتدقيق في مصرف لبنان

--	--	--

رقم قرار الترخيص: _____
اسم المدير المفوض: _____
رقم الهاتف: _____
التاريخ: _____

توقيع المدير المفوض

ختم المؤسسة

ملحق للدول غير الموجودة بالجدول وتكون تابعة لدول اخرى:

بريطانيا (GB): سكوتلاندا - وايلس - انترتيك البريطانية - جزر بيتكارن
اسبانيا (ES): جزر الكناري
يوغوسلافيا (YU): كوسوفو - صربيا - جبل الابيض
نذر لاند-انتييس (AN): بونار - سان اوستاتيوس
نيوزيلاند (NZ): جزيرة الباسيفيك ت.ت